

Inf' Oloron

Le magazine municipal d'Oloron Sainte-Marie

ÉTÉ 2026 | n° 39

Du concret pour les mobilités :
le plan de circulation
est lancé, p13



Les 1^{ers} dossiers
du mandat
→ p. 6 à 9

L'hôpital évolue
pour vous
→ p. 18-19

Profitez des
Quartiers d'été !
→ p. 24-25



Sommaire

3. Édito
4. Retour en images
6. Dossier "Premiers dossiers du mandat"
10. Urbanisme
11. Travaux
12. Démocratie participative
13. Vivre en ville
14. Sécurité
15. CCAS
16. Environnement
18. Santé
20. Eau potable
21. Assainissement
22. Sport
23. Patrimoine
24. Quartiers d'été
26. Éducation
28. Jeunesses
29. Associations
30. Du côté de la CCHB
31. Interview de la sous-préfète
32. Nos commerçants et artisans
34. À votre service
35. Tribunes d'expression

Permanences de Madame la Maire chaque lundi

Mme la Maire a mis en place des permanences hebdomadaires à destination des administrés afin de favoriser un dialogue direct avec les habitantes et habitants de la commune.

Rdv chaque lundi

- de 10h à 12h, sans rendez-vous

- de 16h à 18h, uniquement sur rendez-vous

Pour votre prise de rdv, appelez au 05 59 39 99 99 ou demandez par email à mairie@oloron-ste-marie.fr

Ces temps d'échange ont pour objectif de permettre à chacun-e de faire part de ses demandes, de poser ses questions et d'être écouté-e directement par l'élue.



Retrouvez le magazine en ligne sur le site Internet : www.oloron-ste-marie.fr

Suivez Oloron Sainte-Marie sur :



Téléchargez gratuitement l'application sur l'AppStore ou le PlayStore !

Directrice de la publication : Marie-Lyse BISTUÉ
Rédacteur en chef : Laurent PARIS
Crédits photos : Mairie d'Oloron Sainte-Marie sauf Thierry GOIRRIEC (portraits élu-es), visuels Mariette MARTY (p.7), image générée par IA (p.9), Service COM hôpital (p.18-19), Vincent AMARIDON (Aguanomas p.24), SOUND&SOULS (Araëlle p.24), WIZINK (En To Sarmiento p.25), CCHB (p.30), cabinet de la sous-préfecture (p.31), Joanny SCHRODER (p.32), Idéal Audition (p.33), Pyrénées Presse (camping p.33).

Rédaction, conception, réalisation : Sylvie CASENAVE, Sylvia CORNO, Pierre MINAZZOLI et Leïna ROBERT-QUESSADA (stagiaires). Parution juillet 2026

Impression : imprimerie CHARONT
6800 exemplaires sur papier PEFC
Dépôt légal à parution ISSN 2494-4092
Distribution : ESAT Saint-Pée



Hôtel de Ville
2 Place Georges Clemenceau
CS 30138
64404 Oloron Sainte-Marie
cedex
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30
Tél : 05 59 39 99 99
accueil@oloron-ste-marie.fr
www.oloron-ste-marie.fr

Poursuivons la modernisation de notre ville



Marie-Lyse BISTUÉ
Maire
d'Oloron Sainte-Marie
Conseillère
départementale Oloron 1
Déléguée permanente
à la CCHB

Depuis le mois de Mars 2026, la majorité municipale s'est mise au travail avec pour ambition d'agir rapidement et concrètement pour les Oloronais.es : répondre à vos besoins du quotidien et préparer l'avenir de notre ville.

Pour ce faire, nous avons fait adopter lors du conseil municipal du 30 avril 2026 un budget ambitieux qui permet à notre ville d'engager des investissements importants. Il s'agit d'un choix assumé, rendu possible grâce à une gestion rigoureuse et une recherche constante de subventions auprès de nos partenaires, qui préserve à la fois les finances de la commune et le pouvoir d'achat des habitants. Les impôts communaux n'augmenteront pas et la situation financière de notre commune restera saine.

Les premières réalisations, que vous découvrirez dans ce magazine, témoignent déjà de cette dynamique. En effet, les projets avancent et d'autres se concrétisent pour devenir une réalité comme la réhabilitation d'une partie de la rue Sadi-Carnot ou le lancement très attendu des terrains synthétiques de football.

D'autres prendront forme dans les prochains mois : la rénovation de la piste d'athlétisme, la renaturation de la cour de l'école Navarrot ou encore les aménagements liés au futur plan de circulation. En parallèle, notre programme de modernisation des espaces publics se poursuit avec la réfection des voiries dans les différents quartiers et le renouvellement progressif de l'éclairage public à Led et détection de présence.

Cet été sera également marqué par le chantier du pont Laclau, conduit par le Département, co-financé par la commune d'Oloron pour les parties piétonnes et l'éclairage public. Ce chantier indispensable garantira la sécurité des usagers et la pérennité de cet ouvrage essentiel. À son terme, ce lieu emblématique, qui offre l'une des plus belles perspectives sur le quartier Sainte-Croix et le gave d'Oloron, sera plus agréable et plus accessible pour les automobilistes et les cyclistes comme pour les piétons.

Nous le savons, les travaux sur l'espace public engendrent des nuisances mais ils sont nécessaires pour améliorer notre cadre de vie et permettent de belles réalisations. En témoigne la magnifique réhabilitation d'un immeuble vacant quartier Notre-Dame, projet soutenu par la commune grâce à l'opération façade. Ce dispositif, couplé à l'opération programmée d'amélioration de l'habitat, permet de redonner des couleurs à notre centre-ville et d'accompagner les propriétaires dans la réhabilitation de logements.

L'été est aussi une belle occasion de profiter pleinement de notre ville. Se retrouver, partager, découvrir, prendre le temps : c'est tout l'esprit des Quartiers d'été. Concerts, spectacles, marchés gourmands, Mercredis Jeunesse, expositions, visites... la municipalité vous propose un programme riche et varié. Des rendez-vous gratuits qui feront vivre tous les quartiers tout au long de la saison estivale. Ne manquez pas le traditionnel feu d'artifice du 14 juillet et la grande soirée de l'été avec le concert gratuit d'En Tol Sarmiento, suivi d'un feu d'artifice le 15 août au fronton.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été, riche en découvertes, en rencontres et en moments de convivialité.

Au plaisir de vous retrouver très prochainement lors de ces animations ou lors de mes permanences du lundi !

ÇA S'EST PASSÉ...



1. Fin avril, l'association des commerçants En Daban a organisé un grand défilé de mode à la Friche, pour présenter les collections des commerçants locaux.
2. Balades et visites à Collioure, Port-Barcarès, Rosas, sortie en catamaran étaient au programme du voyage des retraité-es oloronais-es en avril. L'équipe du CCAS remercie les aidant-es du séjour, Bénédicte et Roland, ainsi que tou-ttes les participant-es !
3. Le collectif de danseuses Trad'Queens a organisé un bal à la Friche fin mai, avec des initiations de danse et un grand "bal trad".
4. Début mai, 25 élèves de 2nde Nature, Jardin, Paysage, Forêt du lycée agricole de Soeix, ont nettoyé les bords des Mielles.
5. Plusieurs dizaines de jeunes ont participé au rallye citoyen : un éveil à la citoyenneté sous toutes ses formes avec la présence de l'Armée et des stands sur le bénévolat par exemple.

... À OLORON SAINTE-MARIE



1. En mai, l'Harmonie a fêté ses 150 ans : un moment convivial et... musical !

2. Le Printemps des retraité-es a rassemblé plus de 500 convives, dont des représentant-es de la ville jumelle de Jaca, autour d'un bon repas et d'un après-midi dansant avec l'orchestre des Bourlingueurs.

3. Début juin, c'était la traditionnelle Fête des enfants, sur le thème des pirates. Bravo aux animatrices et à l'animateur périscolaires pour leur implication !

Un budget ambitieux pour notre Ville

Les élu-es ont voté le budget de la Ville le 30 avril dernier : un budget maîtrisé, qui permet des investissements ambitieux sans augmenter les charges qui pèsent sur les administrés. Les pages suivantes vous présentent quelques-uns des projets en cours.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

En baisse de 1,7 % par rapport à 2025

Charges de personnel : 645 €/hab pour 2026

C'est le plus gros poste de dépenses de fonctionnement.

À comparer à la moyenne de 740 € pour les communes de même strate

À quoi ça sert ?

La mairie rémunère le personnel communal pour que les agents entretiennent l'espace public et les bâtiments communaux, organisent et préparent les manifestations culturelles ou sportives, encadrent les enfants dans les écoles publiques, vous accueillent dans les services dédiés aux usagers (état-civil, passeport, urbanisme, etc.), assurent votre tranquillité et la sécurité publique, etc.

- Répondre à vos besoins du quotidien
- Préparer l'avenir de notre ville
- Faire travailler nos artisans et entreprises locales et générer de l'emploi

**Tous les documents
budgétaires sont sur
www.oloron-ste-marie.fr
> Vie municipale
> Actes réglementaires**

0% d'augmentation des impôts locaux



DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

6.93 M€ D'INVESTISSEMENTS NOUVEAUX
+ 1,77 M€ DE RESTES À RÉALISER
SOIT 8,7 M€ D'INVESTISSEMENTS (792 €/AN/HABITANT)
dont 1,2 M€ pour rénover nos rues et trottoirs

Cela représente l'équivalent de 792 €/habitant en 2026, pour moderniser la Ville et permettre au tissu économique local de se développer

À comparer à la moyenne de 400 €/hab pour les communes de la même strate.



Stéphane LARTIGUE
5^e adjoint en charge des
finances et des ressources
humaines

« Ce niveau d'investissement sera atteint sans augmentation des taux fiscaux. Notre gestion des finances publiques est menée dans le seul objectif de servir l'intérêt général. »

Renouvellement urbain :

l'entrée du Jardin Public embellie et sécurisée



Investissement :
370 000 €

Dans la continuité de la réfection du pont Sainte-Claire et de la rue Rocgrand, la rue Sadi Carnot sera prochainement reprise entre la Poste et le carrefour avec la rue Despourrins.

Ces travaux débuteront à l'automne et concerneront la rue, les trottoirs et les abords, ainsi que les aménagements de

mobilité douce pour piétons et cyclistes.

Cette portion de voirie bénéficiera d'une intégration paysagère, avec des espaces verts agrandis.

EUROVIA sera en charge de ce chantier dans le cadre du marché annuel de voirie.

Fin de la réfection de la rue d'Aspe

Après trois phases de chantier de plusieurs semaines chacune, les travaux de la rue d'Aspe vont bientôt se terminer. Il était nécessaire de reprendre la chaussée très altérée de cette rue emblématique du quartier Sainte-Croix, d'autant plus qu'il s'agit d'une entrée de ville même si elle est secondaire.

Le coût total du chantier s'élève à 500 000 € (dont 100 000 € pour cette 3^e phase à réaliser entre juin et septembre).

Investissement : 500 000 €





Priorité à l'entretien des espaces publics !

En 2026, la commune va acheter une nouvelle balayeuse.
En attendant, une nouvelle tondeuse a déjà été livrée pour 20 000 €.

Investissement : 322 432 €

Modernisation de l'éclairage public

Les joueurs de tennis bénéficient désormais d'un confort supplémentaire dans la pratique de leur sport grâce au remplacement des éclairages du terrain couvert n°1. Un boîtier de commande avec trois modes de fonctionnement permet en outre de réaliser des économies supplémentaires.

Coût de l'opération : 10 328 € TTC (achat éclairage + câbles + divers)

Ce coût a été limité grâce à l'implication des agents communaux car les travaux ont été entièrement réalisés en régie (trois jours de travail à 3 agents).

Les agents ont profité de ce chantier pour recâbler toute l'installation électrique, désormais plus propre et plus sûre. Ce chantier devrait apporter de substantielles économies : la consommation passe de 400W à 180W par lanterne !



Investissement : 10 000 €

En parallèle, le remplacement des dispositifs d'éclairage public se poursuit.

Depuis début 2026, le service Transition énergétique a déjà modifié de nombreux points lumineux :

Av Corps Franc Pommies
Rue Pierre et Marie Curie
Rue des Basques
Rue des Cimes
Rue Paul-Jean Toulet
Av du IV Septembre
Avenue St-Cricq
Av Général Loustaunau Lacau

D'autres remplacements sont programmés pour 2026, essentiellement sur la rocade :
Av A. Fleming
Rue Léon Jouhaux
Av François Mitterrand
Bd du Lycée
Bd de l'Aragon
Rue Georges Messier

Toutes ces rues sont réalisées en régie, et permettent un gain financier conséquent pour la commune. Selon les quartiers, l'éclairage nocturne reste allumé en permanence s'il y a des impératifs de sécurité, ou s'éteint complètement pour préserver la biodiversité nocturne, ou encore il bénéficie de détecteurs de présence pour se rallumer « à la demande ».

250 000 € pour l'éclairage LED à détecteur de présence



Investissement : 120 680 €

SE DÉPLACER EN TOUTE SÉCURITÉ
PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT ET LA FAUNE SAUVAGE
FAIRE DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Un coup de neuf à la Galerie Révol

Cette ancienne chapelle accueillera les artistes cet été dans un cadre rénové et modernisé.

La Galerie Révol offre toute l'année un cadre patrimonial aux artistes pour leurs expositions. Cependant, cette ancienne chapelle située en centre-ville avait besoin d'un coup de neuf. C'est chose faite grâce aux agents communaux ! L'équipe "Energie, éclairage et manifestations" a remplacé tous les luminaires, que ce soit l'éclairage indirect général de la salle ou les spots qui mettent les oeuvres en valeur. Les murs ont été rafraîchis avec une mise en peinture réalisée par le service "Maintenance bâtiments", sur environ 110 m² de surface. Les agents ont réalisé d'autres prestations : reprise du mur du sas d'entrée, enduits, pose de plinthes, etc.

Football : bientôt les terrains synthétiques

Les travaux vont bientôt démarrer sur le terrain d'honneur du football. En lieu et place seront construits deux terrains synthétiques, l'un en foot à 11 (pour les matches, dès cet automne) et l'autre pour du foot à 8 (pour l'entraînement). Il s'agit de gros travaux de près de 2 M€.

L'avantage de la pelouse synthétique est de permettre un accès permanent, là où les intempéries forçaient régulièrement à annuler des rencontres sportives.

On reprochait aux anciennes générations de terrains synthétiques de rejeter des billes de plastique dans la nature ; or, aujourd'hui, la technologie a bien progressé et certains terrains sont conçus « sans remplissage », réduisant ainsi l'impact environnemental.

Ces terrains nécessiteront un entretien adapté : brossage pour ramasser les débris, brossage pour les fibres, traçage tous les ans par une entreprise extérieure.

Investissement : 2 M€

Piste d'athlétisme : en 2027

La piste d'athlétisme qui entoure le terrain d'honneur du rugby sera entièrement refaite en 2027. Elle est en effet usée par le temps. Une somme de 50 000 € a été provisionnée au budget 2026 pour préparer le marché de travaux.

Investissement : 50 000 €

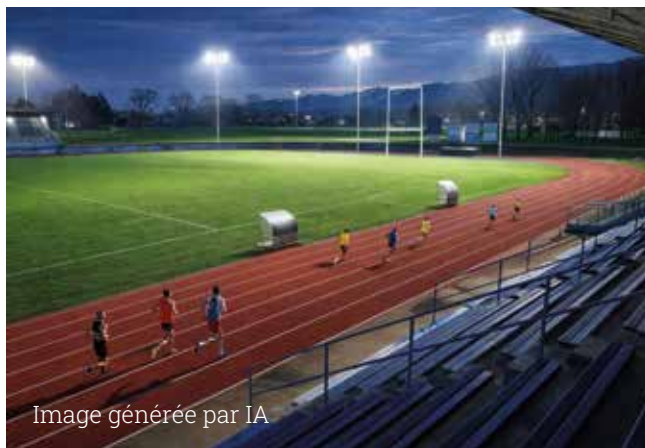
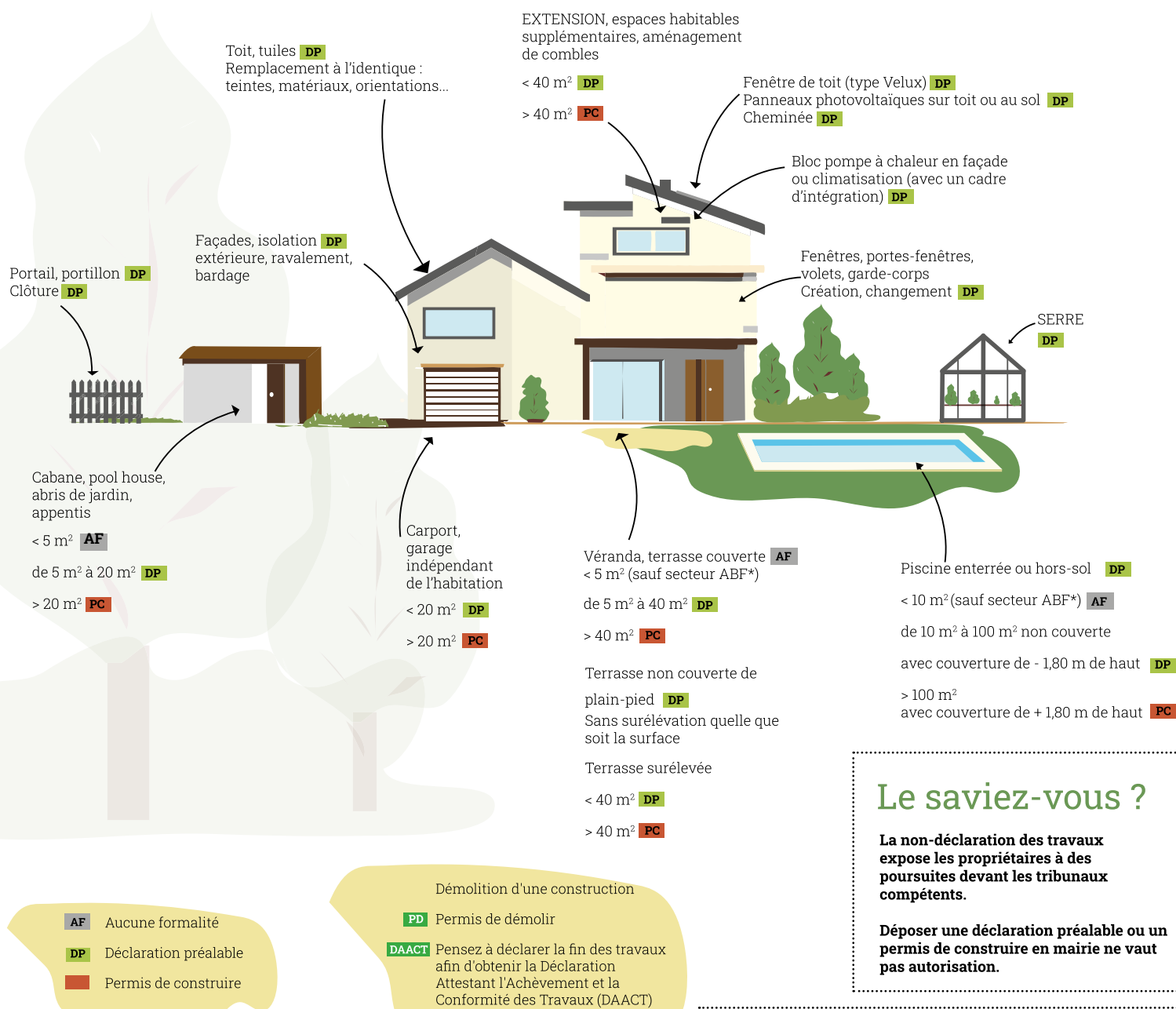


Image générée par IA

Quelles autorisations demander pour quels travaux ?

Voici un guide pratique pour vous renseigner sur les documents d'urbanisme à demander, selon les travaux que vous envisagez sur votre propriété

Les renseignements sont donnés à titre indicatif, **RAPPROCHEZ-VOUS DU SERVICE URBANISME** pour en savoir plus et connaître le règlement du PLUI (Plan local d'urbanisme intercommunal) et de l'Avap (Aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine)



Le saviez-vous ?

La non-déclaration des travaux expose les propriétaires à des poursuites devant les tribunaux compétents.

Déposer une déclaration préalable ou un permis de construire en mairie ne vaut pas autorisation.

Le service Urbanisme vous accueille du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, et reçoit sur rendez-vous les lundi, mercredi et vendredi.
Prenez rendez-vous au 05 59 39 99 99



La rue Georges Brassens revégétalisée

Dans cette rue pavillonnaire bordée d'arbres, l'idée était de remplacer des espaces minéraux et imperméables en espaces verts.

Le service voirie est intervenu tout d'abord pour décaisser entre les arbres, sauf à l'endroit des entrées de maisons. Ensuite, le service des espaces verts a agrémenté les nouveaux massifs de plantes vivaces, dans l'esprit de l'espace vert créé dernièrement à l'entrée du lotissement Darmaillacq. Les sauges apportent du volume, l'euphorbe des variations de marron, tandis que les népéta, géraniums et dahlias donneront de la couleur. Ces nouvelles plantes seront arrosées au cours de la première année, puis elles seront autonomes. Des bulbes compléteront le fleurissement des massifs dans un second temps.

→ Ici comme ailleurs, le ramassage des déjections canines est obligatoire : merci de respecter cette règle et de laisser ces espaces agréables, pour les riverains et pour ceux qui les entretiennent !

L'agrandissement des pieds d'arbres est une réponse au réchauffement climatique et c'est également bénéfique au développement des arbres qui retrouvent un peu plus d'espace.

Le pont Laclau fait peau neuve pour garantir la sécurité et sa pérennité

Le Conseil Départemental a engagé des travaux de réhabilitation du Pont Laclau.

Les services du Département vont en reprendre le revêtement, tandis que la Ville d'Oloron Sainte-Marie, en charge des trottoirs et des rembarres du pont, en profitera pour refaire ces équipements ainsi que les parties des rues adjacentes qui débouchent sur la rocade, c'est-à-dire le bout des rues Camou, Navarrot et Rocgrand.

On circulera en sens unique dans le sens Pau-Saragosse. Le pont sera fermé à la circulation dans le sens Saragosse-Pau. Dans ce sens, les voitures seront déviées par le centre-ville tandis que les poids-lourds seront déviés par Navarrenx.

Montant des travaux Ville : 367 000 €



Budget participatif : à vos projets !

Le dispositif reprend à l'automne avec la même formule : des projets initiés et choisis par et pour les citoyens. Pour ce nouveau mandat, l'enveloppe est augmentée : elle sera de 60 000 €.



Deux projets à inaugurer

Le précédent budget participatif avait récompensé deux projets dont les derniers travaux sont bientôt achevés.

- Restructuration du terrain de l'ancienne école de Saint-Pée : terrain de jeu polyvalent, table de pique-nique, etc.
- Aménagement de trois sentiers de découverte à Légugnon, avec des panneaux d'information, etc. (photo)

Impliquez-vous dans vos quartiers !

Les réunions régulières des neuf comités de quartiers de la commune ont toutes repris avant l'été.

Pour découvrir les prochaines dates, rdv sur www.oloron-ste-marie.fr > agenda ou "Je participe", ou sur nos réseaux sociaux

Le principe est simple : les réunions sont ouvertes à toutes et tous. Certaines, sur demande des habitants-es, sont dédiées à une thématique et peuvent donc accueillir un-e spécialiste de la question.

Bientôt le retour des visites de quartiers

Ce sont des visites dans un périmètre restreint, avec des élu-es, des technicien-nés, des correspondant-es de quartiers. Au fur et à mesure du cheminement sur site, les riverains seront invité-es à sortir pour expliquer leurs problématiques.

Vous avez en tête un projet pour développer le sport, la culture, la vie citoyenne, la détente... dans votre quartier ou votre rue ? C'est le moment de le formaliser : vous serez ainsi prêt(e)s pour le déposer dans le cadre du budget participatif.

Initialement doté de 50 000 €, le budget participatif repart avec une enveloppe de 60 000 €. Un seul projet ne pourra bénéficier de la totalité de l'enveloppe, ce qui devrait permettre de retenir plusieurs petits projets.

- ➔ 04/09 : Lancement
- ➔ Du 07/09 au 04/10 : Phase de réflexion
- ➔ Du 05/10 au 01/11 : Dépôt des dossiers
- ➔ Du 09/11 au 03/02 : étude des projets
- ➔ Du 01/03 au 29/03 : Vote citoyen
- ➔ Avril 2027 : Vote du Conseil Municipal



« Quelques modifications ont été apportées au budget participatif.

Entre autres, le délai d'instruction des dossiers a été allongé pour que les technicien-nés municipaux/ales collaborent plus efficacement avec les porteurs/euses de projets. Et la somme allouée a été augmentée, une volonté politique pour accueillir le plus grand nombre de participant-es et réaliser plus de projets ! »

Flora LAPERNE

Adjointe en charge de la démocratie participative



Sébastien DE TRUCHIS
Conseiller délégué aux
mobilités, commerce,
agriculture et alimentation

« C'est un défi à relever car Oloron Sainte-Marie est une ville complexe avec de nombreux obstacles à franchir, gaves, reliefs, voie ferrée. Mais qui aurait imaginé la piétonnisation des voies sur berges à Paris ou la rue de Rivoli en zone cyclable ? Notre époque marque une volonté des citoyennes et citoyens de "vivre la ville". À Oloron aussi, les cafetiers installent des transats sur l'espace public, les salons de thé se multiplient, les néo-habitants ne recherchent plus forcément un habitat avec jardin. À nous d'accompagner cette mutation. »

Du concret pour les mobilités actives : le plan de circulation est lancé !

Avancer sur le sujet des déplacements doux était une promesse de campagne : la démarche est aujourd'hui lancée. Rendez-vous dans quelques mois pour en voir les premiers effets sur le terrain.

La transition vers des mobilités alternatives à l'autosolisme constitue un défi stratégique majeur pour Oloron Sainte-Marie. La municipalité a lancé une grande étude sur les mobilités qui tend vers plusieurs objectifs : fluidifier le trafic, clarifier le stationnement, renforcer l'attractivité de notre centre-ville, réduire notre empreinte écologique et améliorer la santé de toutes et tous.

La Ville a missionné le bureau d'études spécialisé IMMERGIS, pour conduire cette étude de façon globale : voitures, cyclistes, piétons, PMR, transports en commun, etc. La méthode croise les conseils avisés des techniciens avec l'expression des besoins de la population, à travers des phases de concertation citoyenne.

Une enquête en ligne a eu lieu en juin pour connaître les pratiques et les besoins des habitantes et des habitants en matière de mobilités cyclables et piétonnes.

Une cartographie interactive est en ligne : elle permet de géolocaliser tous les petits freins aux mobilités actives que vous pouvez rencontrer au quotidien : rupture de cheminement, absence d'arceau pour stationner son vélo, présence d'un chien menaçant, etc. Cet outil très intuitif dispose d'un tutoriel si besoin.

La mission du bureau d'études IMMERGIS comporte trois phases :

- Diagnostic
- Stratégie et scénarisation
- Plan d'action détaillé



Le plan d'action sera formalisé par des "fiches-actions", par site, avec propositions d'aménagement, chiffrages, etc. pour pouvoir adapter le domaine public à court, moyen et long terme.

On sait déjà que des aménagements devront être menés, par exemple sur les continuités de mobilités douces, ou sur certains axes très empruntés.





Nicolas MALEIG
Adjoint à la
tranquillité
publique et à la
vie quotidienne

« Notre police municipale exerce des missions de prévention, d'où la présence forte des agents sur l'espace public. Ils sont aussi habilités à verbaliser et vont renforcer cette prérogative, notamment contre le fléau des déjections canines. »

La sécurité du territoire de plus en plus efficace

Les quatre policiers municipaux assurent quotidiennement la sécurité des citoyen-nes. Depuis peu, une réunion hebdomadaire de sécurité avec la Gendarmerie leur permet d'échanger des informations sur les événements récents et les missions programmées.

Attention aux verbalisations !

La Police Municipale est habilitée à émettre des verbalisations partout en ville. À Oloron, cela concerne essentiellement des défauts de port de ceinture, des stops glissés, des feux rouges grillés, etc.

À noter que les horaires du service ont été adaptés pour que les patrouilles puissent coïncider avec les heures de promenades sanitaires pour les chiens. Ainsi, des amendes peuvent être émises contre les maîtres indécents qui ne ramassent pas les déjections de leur animal. Un passage obligé pour que l'espace public reste agréable pour toutes et tous !

Enquêtes

La Police Municipale participe aux enquêtes de deux façons.

D'une part, elle émet des rapports concernant des infractions, qui sont transmis à l'OPJ (Officier de Police Judiciaire). Cela peut déclencher une enquête.

D'autre part, des réquisitions sont envoyées à la Police Municipale oloronaise dans le cadre de la vidéo-protection : il s'agit d'un acte judiciaire pour demander la transmission d'images. Les images transmises forment des éléments de preuve irréfutable qui aident à la résolution d'enquêtes.

Voiture et VTT

La Police Municipale a été équipée d'un 2^e véhicule ainsi que de VTT pour les patrouilles de terrain.

Chiffres du 1^{er} semestre 2026 par rapport à l'année 2025

- > Patrouilles multipliées par 5
- > Surveillance générale doublée
- > 3 fois plus de présence aux abords des écoles
- > 2 fois plus de stationnements abusifs sanctionnés
- > Sécurisation de transport en commun (nouveau)



Protéger et garantir l'accès au droit

La ville et la CCHB ont mis en place le dispositif Angela. Des commerçant-es et agent-es volontaires de structures publiques, dotées d'un accueil, ont été formé-es par le CIDFF. Pour les victimes de harcèlement de rue, ces "lieux refuge" proposent de rester en sécurité, d'appeler un proche, un taxi ou la police municipale, en toute discrétion et bienveillance.

Reconnaître les lieux-refuges

Liste complète sur www.oloron-ste-marie.fr > Mes services > Action Sociale et solidarité > Dispositif Angela
En ville, vous les reconnaissez grâce au sticker apposé sur la vitrine.

Permanences du CIDFF

Le Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles tient une permanence chaque 1^{er} mardi du mois, de 14h à 16h30, au CCAS d'Oloron Sainte-Marie.

Rdv au 06 37 95 78 22.

Le CIDFF mène des actions :

- collectives : accès au droit, lutte contre les violences et promotion de l'égalité hommes/femmes
- individuelles : droit de la famille, violences sexistes et sexuelles, discriminations, droit des étrangers, droit international privé de la famille et droit du travail.

Aides pour les familles

Vous cherchez un coup de pouce pour payer la cantine scolaire, le centre de loisirs, la garderie ou l'inscription aux activités associatives ? Le CCAS propose des aides aux familles, sous conditions de revenus. Remplissez vite votre dossier !



Semaine bleue : un avant-goût du programme !

La Semaine Bleue, dédiée aux personnes retraitées, aura lieu début octobre. Inscriptions dès septembre.

Les animations en projet :

- sortie journée au Moulin de Poyaller dans les Landes,
- sortie au marché de Bedous et balade dans les villages,
- ateliers recyclage/compostage/jardinage avec le SICTOM et le Centre social,
- ateliers intergénérationnels avec Drôleries et Cie,
- ateliers ASEPT Numérique débutants,
- animation Bienvenue à la retraite et Vitalité,
- réunion d'information succession/décès,
- Ciné-débat à l'Auditorium Bedat avec le Centre social,
- ateliers créatifs,
- après-midi jeux de société
- marche sur le sentier de Légugnon,
- marche avec les élèves du IV septembre,
- et bien sûr, les bals du 26/09 et du 10/10 !



Anne SAOUTER
Adjointe à la cohésion sociale et l'égalité femme-homme

« Renforcer le partenariat permet de mener une politique sociale riche de propositions pour accompagner les moments difficiles comme les instants de joie. »



Élodie JIMENEZ
Adjointe à l'aménagement durable et la transition écologique

« Chaque arbre replanté raconte quelque chose de notre façon de prendre soin de la ville. Préserver la biodiversité, valoriser le bois coupé, associer les habitants, les associations et les jeunes en formation, c'est faire vivre une écologie concrète, proche du terrain et tournée vers l'avenir. »

Des plantations au Parc Pommé

Tilleuls, arbres fruitiers, hibiscus, arbustes divers et plantes couvrantes ont remplacé les arbres qui avaient dû être abattus au Parc Pommé, dans l'allée de l'ancienne fondation Pommé et au niveau du club de bridge.

Grâce à une concertation avec le comité de quartier de Notre-Dame et les associations environnementales locales, de nouvelles idées ont émergé comme de maintenir des souches là où c'était possible afin de créer des habitats écologiques.

Le bois coupé a été valorisé auprès d'une entreprise et les branches ont été broyées pour servir en paillage, pour la collectivité et pour les habitants.

Les replantations ont été gérées avec le souci de la biodiversité. Les enjeux pour le patrimoine arboré communal sont d'adapter les choix d'essences et le mode d'entretien pour limiter la concurrence vis-à-vis de la ressource en eau, dans un contexte de nouvelles contraintes climatiques.

La 3^e fleur consolidée !

Oloron Sainte-Marie est détentrice de la 3^e fleur au concours régional des Villes et villages fleuris depuis 2006.

C'est un label exigeant, qui va au-delà du simple fleurissement de l'espace public : qualité des aménagements, concertation citoyenne, gestion écologique, sensibilisation à l'environnement, intégration de l'accessibilité, lutte contre les incivilités, valorisation touristique ou encore rénovation urbaine sont au cœur des enjeux du label.

Le jury a maintenu le niveau 3 fleurs sans conditions, ce qui représente un motif de fierté pour les services et pour le conseil municipal.



Les services techniques municipaux sont intervenus, mais aussi le LPA de Soeix et le chantier d'insertion Estivade.



Moustique tigre, frelon asiatique : luttons ensemble !

Pour être efficace, la lutte contre ces espèces invasives doit être collective.

Contre le frelon asiatique, le piégeage est idéal entre février et mai pour capturer les reines fondatrices. Toutefois, vous pouvez continuer de piéger tout l'été pour capturer des ouvrières et affaiblir les colonies.

+ d'info sur www.oloron-ste-marie.fr > Mes services > Cadre de vie > Biodiversité

Contre le moustique-tigre, rien de tel que de neutraliser les gîtes larvaires, à savoir tous les petits récipients où l'eau de pluie ou d'arrosage stagne. Le périmètre de ce moustique est réduit, il est donc possible de l'éradiquer chez soi et de convaincre ses voisins !

+ d'info sur www.oloron-ste-marie.fr > Mes services > Cadre de vie > Moustique-tigre

Nettoyage de printemps !

La convention avec Estivade a été reconduite pour permettre le gros nettoyage des principaux espaces urbains.

Pendant environ deux mois, les ouvriers en insertion d'Estivade ont nettoyé les espaces urbains au nettoyeur haute pression. Les parvis, places, trottoirs ont ainsi été débarrassés des mousses, moisissures et particules propices à la pousse d'adventices.



En parallèle, toute l'année, les agent-es communaux/ales embellissent les massifs et espaces fleuris de la commune. En début d'année, ils ont travaillé sur le jardin de la Médiathèque intercommunale des Gaves.

Rappel : la propreté, à quel tempo ?

Lundi + vendredi : nettoyage urbain notamment vidage des corbeilles

Mardi + mercredi + jeudi : travaux d'entretien, tonte et désherbage, avec rotatifs, brûleur, balayeuse, etc.

Il faut environ deux mois aux équipes pour finir le tour de ville de nettoyage des trottoirs et bordures. Quand c'est fini, on recommence !

À noter que l'entretien des abords des habitations est à la charge des riverains.

Entretien différencié

Vous avez l'impression que certaines herbes sont trop hautes ? Il s'agit en fait de l'entretien différencié, qui distingue les zones horticoles très entretenues (comme autour du Monument aux morts par exemple) et les zones naturelles à vocation écologique (bords de routes, zones secondaires des parcs comme au Parc Pommé).

L'hôpital évolue pour vous : une offre renforcée, notamment pour la santé des femmes

À travers ces évolutions, le Centre Hospitalier d'Oloron Ste-Marie confirme sa mission : proposer des soins de qualité, accessibles et adaptés, avec une attention particulière portée à la santé des femmes et à la proximité des services pour l'ensemble des habitants

Au cœur du territoire, le Centre hospitalier d'Oloron Sainte-Marie poursuit son engagement pour proposer une offre de soins accessible, de qualité et adaptée aux besoins de la population. Parmi les priorités de l'établissement, la santé de la femme occupe une place centrale, complétée par des services de proximité essentiels comme le laboratoire et le renforcement des équipes médicales.

La Ville s'est portée caution pour l'emprunt permettant la reconstruction de l'EHPAD l'Âge d'Or. Ce projet pourra ainsi enfin aboutir.



La santé de la femme : une offre structurée et de proximité

Le Centre hospitalier d'Oloron s'appuie depuis plusieurs années sur le Centre périnatal oloronais de proximité (CPOP) pour proposer une prise en charge complète, globale et accessible aux femmes du territoire.

Ce service permet un suivi tout au long de la vie avec :

- des consultations de gynécologie de prévention (contraception, dépistages),
- un suivi de grossesse par des sages-femmes et des gynécologues-obstétriciens,
- des échographies gynécologiques et obstétricales,
- des temps de préparation à la naissance et à la parentalité,
- des actions de prévention en santé publique (addictions, santé sexuelle, violences),
- ainsi que des soins après l'accouchement, comme la rééducation périnéale.

Le CPOP accompagne également les femmes dans des situations spécifiques : IVG médicamenteuse, consultations en tabacologie ou en sexologie, ainsi que des avis spécialisés en vue d'une éventuelle chirurgie gynécologique.

En complément, l'hôpital propose une activité de chirurgie gynécologique, permettant la prise en charge de certains actes comme les hystérosopies.

➔ Prise de rdv 05 59 88 32 09 / c-pop@ch-oloron.fr



Offre médicale renforcée avec de nouveaux spécialistes

L'hôpital poursuit également le développement de ses équipes, notamment :

En chirurgie viscérale et digestive

- Dr Julie Hargat, chirurgienne viscérale et bariatrique

Mise à disposition par le Centre hospitalier de Pau depuis le printemps 2025, elle est présente un mercredi sur deux toute la journée, et intervient en consultations ainsi qu'au bloc opératoire.

- Dr Philippe Sockeel, chirurgien viscéral

Issu de la médecine militaire, il est présent depuis mai 2026 les lundis et mardis toute la journée, et réalise des interventions chirurgicales ainsi que des consultations externes. Ces praticiens viennent compléter l'offre de soins de chirurgie digestive et viscérale de l'établissement, aux côtés du Dr Christian MANGA MABADA présent depuis plusieurs années.

➔ Prise de rdv : 05 59 88 30 48 / sec.chrb@ch-oloron.fr

En pneumologie

Deux nouveaux médecins, mis à disposition par le CH de Pau depuis l'automne 2025, renforcent également l'activité de pneumologie, aux côtés du Dr Eric DE GROOTE :

- Dr Aldo Renault, pneumologue – oncologue thoracique

Il prend en charge les patients en oncologie thoracique, en consultation et en hôpital de jour (traitements, soins de support, conciliations médicamenteuses), et assure également des consultations de pneumologie générale et des explorations fonctionnelles respiratoires.

- Dr Jean-Baptiste Quinta, pneumologue

Il propose des consultations de pneumologie générale, réalise des examens spécialisés (explorations fonctionnelles respiratoires, fibroscopie bronchique, explorations pleurales) et intervient en appui des services d'hospitalisation.

Ces arrivées permettent un accès plus direct à des soins spécialisés, sans éloignement.

➔ Prise de rdv : 05 59 88 30 59 / sec.meda@ch-oloron.fr



Un laboratoire accessible, simple et sans rendez-vous

Le Laboratoire Commun de Biologie (LCB) du GHT Béarn et Soule, implanté au sein de l'hôpital, constitue un service essentiel du parcours de soins.

Avec plus de 1,5 million d'examens réalisés chaque année pour environ 170 000 dossiers patients, il joue un rôle central dans le dépistage, le diagnostic et le suivi des pathologies.

Il prend en charge :

- les patients hospitalisés,
- les urgences,
- les consultations externes,
- ainsi que toute personne disposant d'une prescription médicale.

Désormais, les habitants peuvent se présenter directement aux consultations externes avec leur prescription, sans rendez-vous, pour réaliser leurs examens.

Ouvert au public du lundi au vendredi, le laboratoire offre ainsi un accès simple, rapide et de proximité. Certains examens sont traités dans la journée et les résultats sont transmis de manière sécurisée aux patients et aux professionnels de santé.

Ophtalmologie : une offre de soins qui se réorganise

L'offre de soins en ophtalmologie évolue sur le Centre Hospitalier d'Oloron Sainte-Marie pour continuer à répondre aux besoins de la population.

À partir du 3 août, une orthoptiste rejoint les équipes. Elle assurera les consultations, permettant aux patients d'être suivis pour leurs troubles visuels et leurs pathologies de la vue.

Les consultations et les interventions chirurgicales reprendront quant à elles en septembre, avec le retour du Dr ALEXANDRINO.

Cette organisation vise à proposer une offre de soins la plus complète possible, en consultation comme en chirurgie, et à garantir une prise en charge sérieuse des patients.

➔ Prise de rdv : 05 24 35 33 50 / sec.oph@ch-oloron.fr



Infos pratiques

Centre hospitalier d'Oloron Sainte-Marie
1 avenue Alexander Fleming

64400 Oloron-Sainte-Marie

Standard : 05 59 88 30 30 [ch-oloron.fr]

Plus d'informations sur : www.ch-oloron.fr

EAU POTABLE



Jean CONTOU-CARRERE
Adjoint au patrimoine communal et espaces publics
Président des régies eau et assainissement

« Notre action publique est tournée vers l'environnement, comme en témoigne l'optimisation de l'arrosage de nos massifs avec la cuve du CTM ainsi que la réduction de notre consommation électrique à la STEP. Cela permet aussi d'être vertueux sur le plan écologique tout en réalisant des économies financières pour nos régies. »

➔ **Le prix de l'eau reste inchangé en 2026 !**



« N'oublions pas le gros chantier en cours à la source du l'Ourtau : 2 M€, dont 1 M€ de subventions, pour assurer la pérennité de la régie. »

LE CTM RÉCUPÈRE L'EAU DE PLUIE

Le Centre Technique Municipal a installé une cuve de 20 000 litres pour récupérer les eaux de pluie de ses toitures. Cette cuve enterrée permet de combler ses besoins en eau pour divers usages : l'arrosage bien sûr, mais aussi le nettoyage de la voirie et l'hydrocurage des réseaux d'assainissement.

Une bonne nouvelle pour l'environnement car l'eau consommée était de l'eau potable. Et d'autant plus que les services des espaces verts fournissent déjà depuis quelques années de gros efforts pour réduire les besoins en eau (limitation du fleurissement aérien, choix de plantes frugales comme les vivaces, etc.).

Le coût des travaux a été limité grâce à l'implication des services communaux.

- ➔ Besoins en eau : 40 750 litres/semaine soit 2119 m³/an
- ➔ Moyenne des précipitations à Oloron : 1300 mm/an
- ➔ Surface des toitures du CTM : 3300 m²
- ➔ Soit 3293 m³ d'eau à récupérer par an

Investissement : 24 000 €
Dont cuve (10 000 €)
+ pompe (2500 €)

La plateforme de compostage optimisée

Dans le cadre de la modernisation de ses infrastructures, la régie autonome d'assainissement de la ville a transformé sa plateforme de compostage située à Légugnon. L'ancienne couverture en bâches agricoles était arrivée en fin de vie. Une charpente métallique plus pérenne, avec couverture en bac acier, a été choisie. L'exposition appropriée de cette toiture et les consommations électriques importantes des équipements (station d'épuration et compostière) ont conduit la collectivité à y implanter des panneaux photovoltaïques. Ces panneaux sont opérationnels depuis mars et offrent déjà des économies très encourageantes. Sur les journées ensoleillées de début de printemps, l'autoconsommation moyenne quotidienne a atteint 30 %, soit 9,1 MWh de production pour le mois d'avril soit la consommation d'une cinquantaine de personnes (hors chauffage).



Investissement

46 779 € pour le gros-œuvre

95 500 € pour la charpente/couverture

73 956 € pour électricité/panneaux solaires

A quoi ça sert ?

Une plateforme de compostage transforme les biodéchets en compost, un amendement organique utilisé pour améliorer la qualité des sols.

Concrètement, les déchets verts broyés du SICTOM et les boues de la station d'épuration de Légugnon y suivent un parcours simple mais très encadré : mélange, fermentation (aération forcée), maturation, sous contrôle qualité (amont/aval) avant retour au sol.

Sécurité et rejets dans le milieu améliorés



Dans le cadre du schéma directeur d'assainissement, la régie autonome a engagé des investissements sur la station d'épuration de Légugnon.

> 20 000 € HT de garde-corps et platelages pour assurer la sécurité des trois agents du site

> 114 312 € HT pour un « dégrilleur » qui récupère les déchets du trop-plein (bassin d'orage)

Résultat : l'équivalent d'une poubelle de 120 l de déchets en moins dans le milieu naturel chaque semaine !

Préparez-vous pour les Virades !



L'année passée les Virades de l'espoir avait pu récolter près de 40 200 € : les bénévoles comptent sur vous pour faire encore mieux cette année !

Er an passat, eras Virades de l'espoir qu'amassèn quasi 40200 euros. Eths benevòles que comptan sus vosauts tà har d'engüera mei plan augan !

Le dimanche 25 septembre, les Virades de l'espoir feront leur retour au stade municipal à Oloron de 7h30 à 17h.

Les animations qui font le succès de cette journée de solidarité figurent encore au programme :

Plusieurs marches sont proposées : 25 km / 12,5 km / 5 km / 2.5 km « la colorada », une marche colorée à réaliser en famille, ainsi qu'une marche nordique de 12 km.

Pour les cyclistes, les Virades organisent une course de vélo de route avec deux parcours, idem pour le VTT et un seul parcours pour le Gravel.

Les coureurs pourront se mesurer sur un Trail de 10 km. Des animations musicales auront lieu à partir de midi et le village des enfants ouvrira à partir de 11h avec des jeux divers (« dessine ta fresque », château gonflable...).

Un repas est proposé sur place à 15 € et à 6 € pour les enfants.

Siatz prèsts entaras Viradas!

Eth dimenge 25 de seteme, eras "Virades de l'espoir" que tornan tar estadi municipau d'Auloron, de 7h30 dinc a 17h. Eras animacions qui asseguran er'escaduda de queth dia de solidaritat que son tostemps dens eth programa :

Que s'i prepausa mantua caminada : 25 km/12,5 km/2,5 km " la colorada ", ua caminada colorada de har en familha i, tanben, ua caminada nordica de 12 km.

Taths ciclistas, eras Viradas qu'organizan ua corruda bici de rota dab dus trajèctes, tau medish entath VTT i un solet trajècte tath Gravel.

Eths corredors que's poderàn pagerar dens un Trail de 10 km.

Animacions musicaus que seràn ubèrtas de mieidia enlà i eth vilatge deths chins qu'orbirà tà 11h dab jòcs variats com "dessenha't era fresca ", eth castèth en.hlader...

Un disnar que serà servit, sus plaça, tà 15 € i 6 € taths chins.

Texte traduit par Transmetem dans le cadre de la convention entre la ville et l'association.



Patrick NAVARRO
Adjoint au sport

« L'association "Vaincre la Mucoviscidose" nous offre chaque année une belle journée de convivialité et de solidarité. C'est à l'image du dynamisme de nos associations oloronaises pour lesquelles nous poursuivons notre engagement et notre soutien. Ce partenariat témoigne d'un bel esprit d'équipe ! »

Tour de Grède : un nouvel avenir

La collection d'animaux a quitté la Tour de Grède... Une réflexion sera menée à la rentrée pour décider du futur contenu de ce bâtiment historique.

Un déménagement inhabituel pour les agents des services techniques communaux dans les rues de Sainte-Croix !

La Tour de Grède est célèbre pour la vue à 360° qu'elle offre, mais aussi pour sa collection d'animaux naturalisés, typiques du Haut-Béarn. Or, ces animaux n'appartiennent pas à la Ville, mais au Musée Béarnais. Oloron Sainte-Marie les hébergeait à la demande de l'Etat.

Suite à une alerte de la Direction régionale des affaires culturelles, une restauratrice d'œuvres d'art d'Oloron, Julie Catalo, a été mandatée pour effectuer des prélèvements sur les animaux. Après analyse, le Museum d'histoire naturelle de Toulouse a recommandé un traitement par anoxie.

Les animaux ont donc déménagé pour recevoir ce traitement spécifique : l'opération dure deux mois, à 23° minimum, sans oxygène pour éliminer les germes. Dès la rentrée, une commission composée d'élus-es, techniciens, associations, sera réunie pour discuter de la future scénographie de ce lieu muséal.

➔ Une occasion pour rénover le bâtiment

Profitant que la Tour de Grède soit vide sur ses trois niveaux, les agents communaux ont rénové le bâtiment : éclairages, sols, nettoyage, murs, tout le bâtiment a été retapé, sauf l'escalier qui ne peut pas être modifié en raison de la protection patrimoniale dont il fait l'objet.

En exposition cet été

En attendant, et afin d'ouvrir le lieu pendant l'été, la Tour de Grède accueille une exposition temporaire qui restera en place jusqu'aux Journées européennes du Patrimoine en septembre :

- 21 panneaux bilingues présentant le patrimoine le long de la voie d'Arles et du Camino frances en Haut Aragon,
- 10 chevalets présentant des photos du chemin de Saint-Jacques.

140 000 €
de budget global

+ de 60
animations
gratuites

Demandez Le Programme !

Les Quartiers d'été lancent leur 24^e édition. Musique, danse, théâtre, fêtes, marchés gourmands et autres moments conviviaux, accessibles gratuitement (sauf exception) pendant tout l'été, avec des troupes professionnelles, des artistes amateurs, des associations, le tout dans un objectif conjoint de qualité et de convivialité.



Anne BARBET
Adjointe à la culture,
au patrimoine et aux
dynamiques associatives

« Très attendu, ce programme vient charmer et ponctuer l'été oloronais par des moments conviviaux et festifs. Des événements répartis sur la Ville et ses quartiers pour vous émouvoir, dans un même élan, par des sons, des paroles, une réplique, une sculpture, un tableau. On vous y attend nombreux. Bel été à toutes et tous ! »



AGUANOMAS
Mardi 21 juillet,
21H, Jardin
PUBLIC

Ce groupe joue du Son (salsa traditionnelle), un des multiples répertoires de la musique cubaine.



Araëlle
samedi 25
juillet, 18H,
THÉÂTRE DE
VERDURE DU PARC
POMMÉ

Araëlle, c'est l'alchimie entre deux soeurs, Sarah et Emmanuelle, inspirées depuis l'enfance par les sons des Terres Celtes.

LES EXPOS D'ART DE L'ÉTÉ

- > "Autoportraits" et "Le premier des biens c'est l'eau" par des jeunes du foyer Planterose de Moumour pour dénoncer les impacts de la pollution humaine
- > "Majic Matwo X Mavros" qui mêle streetart et écologie urbaine avec deux artistes graffeurs
- > "Fleurs sauvages" de Sophie Pancrassin, artiste tatoueuse

Découvrez la plaquette des Quartiers d'été !
À lire en ligne sur www.oloron-ste-marie.fr
À retrouver dans les lieux publics



Mais aussi :

- L'atelier danse avec DANS6T le 27 juillet, suivi à 17h30 par le "Bal perdu"
- Le folklore de Tahiti avec Heiva i Tahiti le 30 juillet à 21h au Fronton
- Le "stand up" de Samuel Salmero le 4 août à 21h à l'amphithéâtre de l'EVS
- La pop tropicole et l'afro-pop de Koko Loko le 11 août à 21h sur le parvis de la Cathédrale
- Les soirées karaoké les 17 et 31 juillet
- Les guinguettes le 24 juillet et le 7 août
- Les lundis "défi" sur la fresque, la danse, la sculpture sur sable, le jeu de piste les 20 juillet, 27 juillet, 3 août et 10 août
- La Tour de Grède sans les animaux, mais avec une double expo sur les Chemins de Saint-Jacques de Compostelle
- et bien sûr, tous les événements mis en place par les dynamiques associations oloronaises !

EN TOL sarmiento en concert gratuit !

La tête d'affiche de l'été oloronais est sans conteste le groupe En Tol Sarmiento, très connu au Pays Basque, qui ne se produira que sur 3 dates cet été, en ouverture des fêtes de Bayonne, au festival de Sallent de Gallego et à Oloron Sainte-Marie.

La Ville est fière d'accueillir ce groupe phare ! Le concert sera suivi d'un feu d'artifice : tous les ingrédients sont réunis pour en faire un moment culturel, festif et populaire de grande ampleur !

ETS (En Tol Sarmiento), né à Yécora (Rioja Alavesa) en 2005, s'est consolidé comme l'un des groupes les plus influents en basque et un phénomène musical et culturel à l'intérieur et à l'extérieur du pays. Avec des mélodies percutantes, des paroles proches et directes chargées d'énergie, ETS a réussi à connecter avec des générations diverses et un public en constante croissance.

Avec six albums studio, deux albums en direct et plus de 400 000 auditeurs mensuels sur des plateformes numériques - cumulant plus de 150 millions de vues -, ETS est aujourd'hui le projet musical basque ayant le plus d'impact sur les réseaux sociaux et l'un de ceux qui

mobilise le plus grand public en direct.

Fin 2025, ETS présente KONKISTA, son huitième album et le projet le plus personnel et avant-gardiste de sa trajectoire. Un disque plein de contrastes émotionnels, né du chaos intérieur et axé sur la conquête personnelle. Aujourd'hui, ETS ne se distingue pas seulement par sa musique : ses concerts sont une célébration de la vie et un pont entre les générations. Dans le domaine éducatif, ils sont considérés comme une référence de valeurs positives, d'inspiration et d'engagement sociolinguistique. De chanter initialement en castillan à devenir un symbole de la professionnalisation du basque dans la musique populaire, ETS a démontré que l'identité ne connaît pas de frontières et que la diversité est une force.

Samedi 15 août, 21h, Fronton municipal
Buvette et restauration sur place



Préparer la rentrée scolaire

Le service Éducation est votre interlocuteur pour toutes les démarches liées aux temps scolaires et périscolaires. Il vous renseigne aussi sur les possibilités d'accueil de vos enfants sur les temps extrascolaires (en dehors des jours de classe), du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

L'inscription à l'école peut se faire tout au long de l'année, toutefois nous vous conseillons de le faire le plus tôt possible pour des raisons d'organisation.

L'affectation dans une école dépend de votre domiciliation.

Adressez-vous au Guichet Unique et préparez les pièces suivantes :

- Livret de famille ou acte de naissance
- Justificatif de domicile

Un certificat d'inscription vous sera remis, vous pourrez ainsi prendre rendez-vous auprès de la directrice/eur de l'école pour l'admission définitive de votre enfant.

Plus d'infos ?

Tél : 05 59 39 32 73

education

@oloron-ste-marie.fr

Des activités périscolaires pour l'enrichissement des enfants

En plus des temps d'enseignement, l'école est aussi le lieu des activités éducatives annexes avant et après la classe, organisées par la Ville.



Pour répondre aux besoins des familles, la commune prend à sa charge l'accueil des enfants dans les écoles publiques avant et après les temps d'enseignement. Pour cela, des animatrices et un animateur travaillent avec les enfants lors de diverses activités dont la restauration, l'aide aux leçons, etc.

Les associations locales sportives, culturelles, environnementales, etc. sont également sollicitées pour co-animer ces temps. Ainsi, cette année, les enfants ont pratiqué le skate - une activité qu'ils ont adoré ! - la peinture et le croquis avec Lézarts, le théâtre avec La Baraque, l'escrime avec le FCO, le basket avec la JAO, le yoga danse avec Auba et le collectif FMR, et les jeux de société avec Lib' et Lude.

Les enfants se retrouvent en moyenne à 12 par activité. L'objectif est de reprendre l'an prochain avec de nouvelles propositions. Pour s'inscrire aux activités périscolaires, un bulletin est disponible directement à l'école de votre enfant. Les activités sont financées par la Ville, donc gratuites pour les familles.

Et rappelez-vous, jusqu'à 17h, les enfants sont sous la responsabilité des animatrices. Ce temps est gratuit pour les familles.

Renaturation des cours d'écoles : **zoom** sur le projet à Navarrot

L'augmentation de la végétalisation de l'école Xavier Navarrot, particulièrement de sa cour de récréation, va bientôt entrer en phase opérationnelle.



À Oloron Sainte-Marie, les écoles publiques sont fortement impliquées dans les démarches de respect de l'environnement : réduction des déchets alimentaires, sensibilisation à la biodiversité, etc. Depuis 3 ans, le projet de renaturation des cours de récréation est co-construit avec les partenaires : enseignant-es, élèves, parents, personnels communaux/ales (éducation et services techniques), élu-es, expert-es des questions environnementales (associations BIE et Curieux de nature). À l'école Xavier Navarrot, les esquisses et plans ont été dessinés par Valérie Darribère, technicienne des services communaux. La cour sera dégoudronnée en partie au profit d'espaces verts avec plantation d'arbres pour désimperméabiliser le site. Le "city stade" et la piste de course seront déplacés. Les enfants pourront aussi jouer et développer leur motricité sur un nouveau circuit de cross.

Les objectifs sont de valoriser concrètement la nature au sein même de l'école, de rafraîchir les salles de classe en plus des ventilateurs, et de créer davantage d'espaces de jeux, de convivialité et de repos.



Sami BOURI
Adjoint aux écoles
et aux jeunes

« Je commence ma 7ème année auprès du service Éducation de la commune d'Oloron Sainte-Marie. Je ne cesse d'y admirer quotidiennement la qualité du travail de ses 39 (+...ES) agent-e-s. À l'animation des temps périscolaires, à la restauration, à l'accompagnement des professeur-e-s en classes maternelles, elles et il exercent chaque jour, au service des élèves, leurs qualifications et compétences professionnelles, en manifestant pleinement leur engagement de service public : précision et rigueur dans l'accomplissement des tâches, continuité éducative avec l'Éducation Nationale, égalité de traitement de chaque enfant, de chaque famille, attention permanente à faire progresser chacun-e à son rythme, au regard de sa personnalité singulière.

Leur sens du service public est d'autant plus remarquable à observer, que les évolutions de la scolarisation exigent d'elles et lui, de devoir faire face à davantage de difficultés exprimées par certains enfants. En effet, le nombre d' « élèves à besoins éducatifs particuliers »* augmente. Surtout, la nature de ces besoins se diversifie, au-delà des seuls handicaps physiques et cognitifs individuels. Les « troubles du comportement » dans les relations avec autrui, élèves comme adultes, sont plus fréquents, se manifestant parfois agressivement, verbalement comme physiquement. Ceci exige alors de fait, des éducatrice-ur-s, qu'elles et il déploient patience, bienveillance et adaptabilité, pour continuer leurs métiers, au cours de l'exercice desquels pourtant, nulle travailleuse, nul travailleur, n'a à connaître de souffrances.

C'est donc ici l'opportunité d'exprimer au personnel éducatif, en ce début de mandat, toute la reconnaissance du Conseil municipal, de l'ensemble des citoyen-ne-s oloronais-es, pour son plein investissement au service de nos enfants, de leurs familles, de la Cité. »

* Terminologie de l'Éducation Nationale



Jeunes et citoyen-nes !

Nos jeunes concitoyen-nes s'engagent de bien des façons : études, sport, loisirs, actions de solidarité, environnement, emploi. Parmi elles, deux dispositifs municipaux permettent de développer leurs capacités démocratiques : le Conseil municipal des jeunes et l'Agora.

Deux temps forts de jeunesse citoyenne ont récemment marqué la vie oloronaise.

D'une part, les membres du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) sont parties en voyage citoyen à Paris en avril, à la découverte des institutions nationales et de la vie démocratique. Ce voyage faisait suite à une rencontre avec le député de la 4^e circonscription Iñaki Echaniz en décembre dernier. Le groupe a activement préparé le voyage, en séance du CMJ, lors d'ateliers certains mercredis, avec des actions d'autofinancement, et chacun-e

de son côté individuellement.

En plus de leurs parents et de la Ville d'Oloron Sainte-Marie, elles ont trouvé des partenaires pour concrétiser leur projet : « Projet Jeunes 64 », le député, Radio Oloron, la sénatrice Frédérique Espagnac pour l'accueil au Sénat. D'autre part, une nouvelle réunion de l'Agora a eu lieu le 20 juin en lien avec l'étude en cours sur la mobilité à Oloron sainte-Marie et en Haut-Béarn. L'objectif était de comprendre comment les jeunes adultes se déplacent, s'ils/elles considèrent que les moyens à leur disposition à Oloron

(navette, train, piste cyclable, etc...) sont adaptés et dans quelle mesure, et quelles sont leurs attentes.

> Le CMJ et Agora sont deux dispositifs complémentaires. Le premier s'adresse aux collégien-nes et lycéen-nes (11 à 17 ans) ; le second aux 16-30 ans. Ils visent à permettre aux jeunes de découvrir et de s'ouvrir à la citoyenneté locale et nationale par des actions concrètes, ce qui renforce leur envie d'agir.

Ça vous tente ? Renseignez-vous auprès de Thomas !
t-class@oloron-ste-marie.fr

Au programme des "Mercredis jeunesse"

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• ODYSSÉE DES SCIENCES
15/07, de 14h à 17h, La Friche• DÉFI SPORTIF ET CINÉMA PLEIN AIR
22/07, dès 14h, Stade des Barats | <ul style="list-style-type: none">• ACTIVITÉS AQUATIQUES
29/07, de 14h à 17h, piscine intercommunale• SPORTS URBAINS
26/08, de 14h à 18h, plaine des sports |
|---|--|

Activités jeunesse pendant l'été !

- Avec les partenaires jeunesse comme le Centre Social, plusieurs dizaines de jeunes vont participer aux "Ateliers jeunes". Il s'agit de missions de service public, sous la responsabilité des services communaux, pour l'entretien de l'espace public. Le travail des jeunes est récompensé par une bourse de 75 €. Accessible dès 14 ans.
- Dans le cadre des échanges linguistiques avec Jaca mis en place par le service Jeunesses, 5 jeunes vont vivre une semaine chez un-e correspondant-e espagnol-e, et le/la recevront en retour. Une opportunité pour améliorer sa pratique de l'espagnol et de découvrir sa particularité culturelle, en toute convivialité !

« Quel trésor extraordinaire, de vivre en démocratie !

L'histoire nous l'enseigne : il fallut tant de luttes politiques, de sacrifices humains pour faire advenir en droit, les principes d'égalité et de solidarité inter-individuelles, de libertés individuelles. Les temps présents nous le rappellent : dans le monde, en Europe, en France, des forces politiques les nient explicitement, ou en refusent les applications concrètes.

Crise démocratique? Non, besoin de davantage de démocratie. Notre commune la promeut depuis plusieurs années en développant ses dispositifs de démocratie participative, particulièrement avec nos jeunes concitoyen-ne-s, au sein du Conseil Municipal des Jeunes et de l'Agora des jeunes. Ces deux lieux de co-construction de projets et d'actions gagneront à recevoir de nouveaux participant-e-s de tous horizons. Ils continueront ainsi de montrer que la mobilisation vivante et efficace du plus grand nombre et de sa diversité d'idées, de sensibilités, de besoins, de désirs, enrichissent la vie collective. Jeunes et moins jeunes, engageons-nous ! »

Sami BOURI
Adjoint aux écoles et aux jeunesse

Le "Café des enfants" un espace pour les familles

Convaincues que la créativité et la culture constituent des leviers essentiels pour favoriser l'épanouissement de l'enfant, renforcer les liens familiaux et accompagner les parents dans leur rôle éducatif, Roxane Ségura et Françoise Guillaume ont créé DròLLerie & Cies au 9T de la rue Louis Barthou.

Cet espace convivial dédié aux familles propose une programmation d'ateliers créatifs et artistiques à vivre en famille, des espaces de jeux, de création et de détente en autonomie, des temps festifs et conviviaux (brunchs, soirées, événements) ainsi que des actions culturelles et artistiques hors les murs

DròLLerie & Cies s'appuie sur une équipe professionnelle issue des champs de l'animation et de la médiation culturelle, ainsi que sur un réseau d'intervenants artistiques. Des partenariats sont aussi développés avec les acteurs culturels, sociaux et associatifs du territoire, contribuant à une dynamique locale collaborative.

Des espaces accessibles, inclusifs et porteurs de sens, où les familles peuvent se retrouver, expérimenter et construire ensemble des moments de qualité.



Le plein d'activités à la Fête des associations

Cet événement rassemblera de nombreuses associations du territoire samedi 12 septembre de 10h à 17h.

La fête des associations attire chaque année beaucoup de monde au Jardin Public, grâce à la présence de plus de 120 associations. Elles sont toutes différentes : on pourra retrouver des clubs sportifs, des associations culturelles, de santé, sociales, de jeunesse, patriotiques, économiques, etc. Sur la scène située à côté du kiosque, certaines associations effectueront des démonstrations, notamment des chorégraphies, de 10h à 12h et de 13h à 17h. Cela leur permettra de mieux faire connaître ce qu'ils proposent à travers ces prestations.

À retrouver également sur place : la buvette, une fanfare de 12h30 à 13h30 pour animer l'inauguration et le vin d'honneur pour un moment festif et convivial.

Les infos pratiques

- 200 adhérents
- Ouvert les lundi, mardi, mercredi, dimanche : 9h30 - 18h ;
et jeudi, vendredi, samedi : 9h30 - 23h
Contact : adishatz@lafricheoloron.fr
- Prochaine assemblée générale à l'automne
- Pour connaître le programme : sur instagram (@lafricheoloron)
ou sur place (affichage aux 2 entrées)
- Site internet en construction

Piscine : un havre de fraîcheur

La piscine d'Oloron est ouverte 7j/7 jusqu'au 30 août, de 11h30 à 19h.
L'idéal pour se rafraîchir, se détendre ou s'amuser en toute sécurité.



Au cœur de la plaine des sports de Saint-Pée d'Oloron Sainte-Marie, cette piscine bénéficie d'un environnement privilégié.

À votre disposition : deux bassins de 25 mètres, l'un intérieur et l'autre extérieur, un pentaglis, une pataugeoire, un bassin ludique, une fosse à plongeurs, des plages engazonnées et un terrain de beach-volley.

À savoir

- > Ouverture du pentaglis et de la fosse à plongeurs selon la demande et l'accord du MNS
- > Tout enfant de moins de 10 ans doit être accompagné par un adulte en tenue de bain
- > Tarifs : 3,50 €, réduit 3 €, gratuit moins de 6 ans
- > Abonnement saison : 70 €, réduit 40 €
- > Cours de natation tous niveaux proposés

- Eau désormais traitée au sel
- Accueil rénové pour améliorer le confort des utilisateurs

CONCOURS PHOTO JUSQU'AU 7 AOÛT

À l'occasion du bicentenaire de la photographie, capturez les éléments architecturaux et patrimoniaux.

Les images sélectionnées donneront lieu à une exposition itinérante présentée dans les sites et musées partenaires à partir de septembre 2026.

> Les candidatures sont à transmettre avant le 7 août 2026 au format numérique à l'adresse suivante : pah@hautbearn.fr



PROGRAMMATION DE LA VILLA BEDAT

Jusqu'au 29 août, la Villa Bedat présente trois temps forts.

- une exposition nommée « De pont en pont », consacrée aux ouvrages du Haut-Béarn, qui nous permet de découvrir ces structures si singulières.

- des créations de talents émergents seront exposées comme les œuvres de : Papier brouillon, Odile et Florence Guindeira.

- des ateliers musicaux appelés « écrin sonore » nous partagent des sons, de la musique, de la poésie,... pendant 45 min. Ils permettent aux familles et enfants âgés de 0 à 12 ans d'entrer dans un lieu d'intimité et d'écoute favorisant l'imaginaire.

VISITES-FLASH "LA CONFLUENCE"

Ancien quartier économique, la Confluence vous accueille à la Villa Bedat, les 23 juillet, 6 et 20 août ainsi qu'à la Médiathèque des Gaves, actuel centre créatif et culturel d'Oloron, les 16 et 30 juillet et les 13 et 27 août à 11h pour des visites-flash. Elles sont adaptées à tout public pour une durée d'une trentaine de minutes.



Interview de Nathalie VITRAT sous-préfète d'Oloron Sainte-Marie

« De la méthode et de la volonté pour revitaliser Oloron »

Appréciez-vous votre nouvelle vie oloronaise et pourquoi ?

« Oui, très sincèrement. Une prise de fonction est toujours un moment particulier, fait de découvertes, de rencontres et d'écoute. Depuis mon arrivée à Oloron-Sainte-Marie, j'ai été touchée par la qualité de l'accueil qui m'a été réservé et par l'attachement profond des habitants à leur territoire.

J'ai découvert une ville qui possède une identité forte et assumée, forgée par son histoire, son patrimoine et sa situation singulière au cœur du piémont pyrénéen.

J'ai également été impressionnée par la richesse de la vie culturelle locale. L'Espace Jéliote est un lieu remarquable, dont la programmation contribue au rayonnement du territoire bien au-delà de ses frontières. Plus largement, la vitalité culturelle, associative et sportive est particulièrement remarquable. Le nombre d'associations, l'engagement des bénévoles et la diversité des pratiques proposées témoignent d'un dynamisme collectif peu commun. Ce qui marque également, c'est le sentiment d'appartenance qui unit les habitants à leur territoire. On perçoit ici une véritable fierté locale, nourrie par l'histoire, les traditions et les paysages. Cette authenticité, associée à une grande qualité de vie, fait d'Oloron-Sainte-Marie un territoire particulièrement attachant, dans lequel je suis heureuse de poursuivre mon engagement au service de l'État et des habitants. »

Quels sont les dossiers prioritaires du territoire en termes d'actions de l'Etat ?

« Le premier enjeu est celui de l'attractivité économique et de l'emploi. Oloron-Sainte-Marie dispose d'un tissu économique diversifié qui constitue l'une des grandes forces du territoire. Il repose à la fois sur des acteurs industriels majeurs comme

Lindt et Safran, dont le rayonnement dépasse largement les frontières du département, mais aussi sur un réseau de PME et d'entreprises reconnues pour leur savoir-faire d'excellence. Je pense notamment aux entreprises labellisées « Entreprise du Patrimoine Vivant », telles que Laulhère, dont les bérêts sont connus dans le monde entier, ou encore les Tissages Lartigue, qui perpétuent avec succès une tradition textile emblématique du département. Ces entreprises incarnent une forme d'excellence française qui participe pleinement à l'identité et à l'attractivité du territoire. L'action de l'État doit accompagner ces entreprises dans leurs enjeux de recrutement, de formation, d'innovation et de transmission des savoir-faire. Il s'agit à la fois de soutenir la compétitivité industrielle et de préserver des métiers qui constituent une richesse économique, culturelle et patrimoniale. Le deuxième enjeu concerne l'économie agricole et de montagne. L'élevage bovin, le pastoralisme, la transhumance et la gestion des estives jouent un rôle essentiel dans l'équilibre du territoire. Ils contribuent à l'activité économique, à l'entretien des paysages, à la préservation de la biodiversité et à l'identité même des vallées pyrénéennes. Leur accompagnement constitue une priorité pour maintenir une montagne vivante et attractive.

Le troisième enjeu porte sur l'habitat et la revitalisation urbaine. Les dispositifs engagés pour la rénovation du parc de logements et la requalification du centre-ville représentent des leviers importants pour renforcer l'attractivité résidentielle du territoire et améliorer le cadre de vie des habitants. L'OPAH-RU engagée sur la commune par exemple traduit une volonté forte de remettre en état un parc privé souvent dégradé, avec près de 7,2 millions d'euros de travaux et 3,7 millions d'euros d'aides aux propriétaires. C'est un levier essentiel pour accueillir de nouveaux actifs et permettre aux habitants de vivre dans des conditions dignes. Ce chantier doit être poursuivi

avec constance

Enfin, la préservation de la ressource en eau constitue un défi majeur. Le territoire bénéficie d'un patrimoine hydraulique exceptionnel qui doit être protégé et géré de manière durable afin de répondre aux besoins des habitants, de l'agriculture, de l'industrie et des milieux naturels dans un contexte de changement climatique. »

Selon vous, quels sont les effets des politiques de revitalisation urbaine menées dans le cadre du label "Petites villes de demain" ?

« Le programme Petites Villes de Demain a produit des résultats concrets et visibles. La requalification des axes Révol-Barthou pour près de 3,9 millions d'euros a transformé le cœur de ville. La reconversion de la Friche, pour 3,8 millions d'euros, et le développement d'un réseau de chaleur urbain à près de 13 millions d'euros témoignent d'une ambition réelle. L'Espace Jéliote et la Friche sont aujourd'hui des lieux d'accueil culturels et associatifs précieux, qui contribuent au lien social et à l'attractivité du territoire.

Toutefois les investissements dans la pierre ne suffisent pas à eux seuls à faire vivre un centre-ville. La rue Barthou est réhabilitée — c'est une réussite — mais elle appelle désormais une politique commerciale ambitieuse et cohérente, sans laquelle le cadre rénové restera sous-exploité. De même, les équipements culturels et associatifs ont besoin, au-delà des financements, d'être portés par des dynamiques d'action solides et fédératrices — ce qui suppose un accompagnement humain et partenarial dans la durée.

La convention ORT signée en novembre 2022 court jusqu'en 2027. Nous sommes à mi-parcours. C'est le moment de capitaliser sur les acquis, mais aussi d'être lucides sur ce qui reste à construire. Je m'y engage, aux côtés de la commune et de la CCHB, avec la conviction que la revitalisation d'une ville comme Oloron est un projet de long terme, qui demande autant de méthode que de volonté. »

NOS COMMERÇANTS ET ARTISANS

Joanny Schroder



Joanny Schroder est conseillère indépendante en immobilier. Elle accompagne ses clients à chaque étape : estimation, mise en valeurs du bien, commercialisation, visites, négociation, jusqu'à la signature chez le notaire. Le tout avec une écoute pédagogique et transparente. En parallèle, elle accompagne aussi les petites entreprises et artisan(e)s dans leur quotidien administratif : facturation, devis, suivi clients, organisation administrative, préparation du bilan comptable et soutien en communication. Deux métiers, un même objectif : simplifier la vie des autres !

06 29 76 03 88 |   Joann'Immo et Joanny Admin Solutions

L'adresse de Madame

Ce magasin de prêt-à-porter a su fidéliser sa clientèle grâce au renouvellement régulier de ses collections et à ses prix accessibles pour une bonne qualité. La boutique propose du vêtement décontracté ainsi que des modèles plus habillés pour des événements, du XS au 3XL. Une petite gamme masculine complète une large collection féminine et un rayon enfants est prévu en cours d'année (dès 2 ans). Soirées, journées déstockage, réduction au mois anniversaire, sont proposées en plus des soldes.

29 place Georges Clemenceau

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h30 (le vendredi dès



Boutique éphémère



Elle est destinée à ceux qui ne possèdent pas de vitrine, ou qui souhaitent utiliser un lieu autre que leur site de vente habituel. La Boutique Ephémère est donc spécialement conçue pour des événements commerciaux particuliers : lancement ou écoulement de collection, vide-dressing, vente exceptionnelle de produits saisonniers, etc. Elle peut servir de boutique, de galerie, de showroom ou pour un événementiel. Elle est ouverte à tout créateur ou tout commerçant, pour un délai compris entre un jour et un mois, et pour le tarif unique symbolique d'un euro par jour.

48 rue Louis Barthou
Contact 05 59 39 99 04



Épicerie de Pondeilh

À partir de début 2026, Marion Toulet a eu l'opportunité de reprendre l'Épicerie de Martine au cœur du quartier Pondeilh. Ayant fait ses études et ses débuts professionnels dans le commerce et étant native de la région, c'était une évidence pour elle, même si elle ne pensait pas gérer un commerce si jeune. Elle a aussitôt apprécié ce petit commerce de quartier avec de bons produits locaux tels que les viandes, fruits et légumes, conserves, café et autres, originaires de producteurs ou revendeurs locaux.

32 rue du 8 Mai | 05 59 39 26 47 | Ouvert du lun au sam
7h30-13h et 16h-19h sauf mer (matin uniquement) et ven
(fermeture à 18h30)

 Épicerie de Pondeilh



Camping Pyrénées Nature



Depuis le début d'année, Bertrand et Anaïs Bouchaud ont changé de vie professionnelle et personnelle, en s'installant dans la région pour y réaliser leur rêve. Ils vous accueillent dans le camping Pyrénées Nature sur 3,5 hectares. 110 emplacements sont disponibles. Leur objectif est de moderniser le camping pour augmenter le temps des séjours de leurs clients. Ils ont déjà commencé en ajoutant un terrain de pétanque et des mobil home de 3 chambres.

Chem. de la Gravette | 05 59 39 11 26

 Camping Pyrénées Nature

Zam Zam

Ce nouvel établissement de restauration rapide a ouvert le 1er avril. Il propose des plats cuisinés de type thaï et indo comme des nems au poulet, pad thaï, pad si yai ou bien d'autres plats encore puisqu'on trouve une vingtaine de propositions au menu. Il est possible de manger sur place ou à emporter.

14 rue Carrérot.

Ouvert de 11h30 à 14h et de 18h à 22h du mardi au dimanche.



Jungle Café

Depuis début mai et avec 5 employés, Miguel Girard a ouvert le Jungle Café à l'ancienne Foir'fouille. Son amplitude horaire lui a permis de bien se faire connaître.

Vous y trouvez de quoi boire (bière, vin, jus, boisson) et manger (pinsa, tapas) pendant vos parties de bowling, fléchettes, babyfoot ou encore de pétanque ce qui rend ce moment très convivial et familial. Cet été, l'enseigne accueillera des concerts, des spectacles et diffusera des matchs grâce à ses 10 télévisions, notamment pendant la Coupe du monde.

57 rue Carrérot | Ouvert de 15h à minuit tous les soirs

  lejungle64



Idéal Audition



Depuis février, Oloron accueille un nouveau lieu dédié à l'audition : le centre IDEAL AUDITION situé au 38, rue Carrérot porté par Max Blanco, audioprothésiste expérimenté et Agnès Sammarro. Ils vous accompagnent dans votre parcours d'équipement auditif en offrant une large gamme d'appareils auditifs de grandes marques à prix accessibles. Ils proposent des facilités de paiement et sont conventionnés par les mutuelles. Vous pouvez bénéficier d'un dépistage gratuit (à visée non médicale).

Prise de rdv : www.ideal-audition.fr ou tél (05 59 39 68 34) ou Doctolib. Ouvert du mar au ven de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h.

À VOTRE SERVICE

Cimetières : l'entretien des concessions à la charge des familles

La mairie rappelle que les concessions sont des biens privés sur lesquels les services communaux ne peuvent pas intervenir, sauf si après des recherches on ne trouve aucun héritier et qu'il y a danger pour les concessions voisines.

Leur entretien courant est donc à la charge des familles. Merci de veiller au bon état des concessions de vos proches, pour la pérennité des ouvrages privés, mais aussi pour l'aspect général du cimetière qui est un lieu de recueillement.



Recensement obligatoire à 16 ans

Ce recensement permet au jeune d'être inscrit.e à la dernière étape du « parcours de citoyenneté », la JDC (Journée Défense et Citoyenneté) qui s'impose à tou.te.s les citoyen.ne.s avant l'âge de 18 ans. À l'issue de la JDC, un certificat de participation est remis, qui est obligatoire pour l'inscription aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique, notamment le permis de conduire.

➔ En savoir plus sur www.oloron-ste-marie.fr > Mes services > Etat-civil > Recensement obligatoire à 16 ans

Interdiction de nourrir les pigeons

La mairie rappelle que le Règlement sanitaire départemental s'applique dans notre ville. L'article 120 précise qu'il « **est interdit de jeter ou déposer des graines ou nourriture en tous lieux publics pour y attirer les animaux errants, sauvages ou redevenus tels, notamment les chats ou les pigeons (...).** Toutes mesures doivent être prises si la pullulation de ces animaux est susceptible de causer une nuisance ou un risque de contamination de l'homme par une maladie transmissible. »

TRAVAUX DU PONT LACLAU

Du 4 juillet au 6 octobre 2026,

le Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques et la commune d'Oloron-Sainte-Marie réhabilitent le pont Laclau pour garantir sa sécurité et sa pérennité.

Quand ?*

Afin de limiter au maximum la gêne occasionnée lors de ces travaux, le chantier sera réalisé en deux phases successives :

Phase 1 : du 4 juillet au 31 août 2026

Circulation maintenue dans le sens Pau → Saragosse

Circulation interdite dans le sens Saragosse → Pau

- Déviation véhicules légers par centre-ville limitée à 8 tonnes
- Déviation poids lourds pour véhicules supérieurs à 8 tonnes par Navarrenx et Mourenx

Mise en place de déviations pour les véhicules dans le sens fermé
Fermeture du cheminement piéton sur le pont pendant le mois d'août

Phase 2 : du 1^{er} septembre au 6 octobre 2026

- Circulation rétablie dans les deux sens de circulation

*Attention : le calendrier des travaux est susceptible d'évoluer en fonction des aléas du chantier et de la météo. Nous vous tiendrons informés des éventuelles modifications du planning des travaux.

Toutes les informations sur les déviations
à emprunter durant le chantier sur inforoute.le64.fr



LE RENOUVEAU OLORONNAIS

Un budget qui hypothèque l'avenir

Nous n'avons pas voté le budget 2026 présenté par la majorité municipale. Ce vote n'est ni un réflexe d'opposition ni une posture politique. Il est la conséquence d'un constat simple : Il engage notre commune dans une trajectoire financière que nous jugeons préoccupante. La majorité annonce 8,7 millions d'euros d'investissements. Derrière cette présentation ambitieuse se cache une réalité beaucoup moins rassurante : 54 % de ces investissements seront financés par l'emprunt, soit 4,7 millions d'euros de dette supplémentaire. L'encours de la dette de la commune dépassera ainsi les 16 millions d'euros dès cette année. Nous refusons cette fuite en avant. Une commune ne peut durablement construire son avenir en faisant reposer plus de la moitié de ses investissements sur la dette. Les conséquences sont connues : moins de marges de manœuvre demain, davantage de contraintes budgétaires et, à terme, le risque de voir les habitants supporter la facture. Ce budget confirme ce que nous dénoncions déjà durant la campagne électorale : un décalage important entre la situation présentée aux habitants et la réalité financière qui apparaît aujourd'hui. Les recettes annoncées comme de nouvelles subventions reposent en grande partie sur des financements déjà attendus lors de l'exercice précédent. Cette

situation interroge sur la solidité des équilibres budgétaires affichés. Au-delà des chiffres, ce budget révèle des choix que nous contestons. Alors que plusieurs bâtiments communaux nécessitent des travaux importants, que certains équipements vieillissent et que des problématiques de sécurité demeurent sans réponse, les crédits consacrés à l'entretien du patrimoine communal sont largement insuffisants. Cette absence de priorités claires se retrouve dans plusieurs dossiers concrets. Ainsi, aucune réponse concernant la réfection du toit de l'école du Marcadet, pourtant identifiée comme à risque depuis plusieurs années. De même, la situation du mur de Bellevue, dont l'état suscite des inquiétudes légitimes pour la sécurité des élèves des Cordeliers. Nous regrettons également la faiblesse des moyens consacrés à l'amélioration de l'habitat, à l'opération façades et à l'OPAH-RU, alors même que la revitalisation du centre-ville constitue un enjeu majeur pour l'attractivité de notre commune et le maintien de son dynamisme commercial. Nous continuons également de nous interroger sur plusieurs projets annoncés par la municipalité dont les contours, le calendrier ou le financement demeurent imprécis. Les habitants sont en droit d'attendre davantage de transparence sur l'utilisation de l'argent public et sur

les engagements pris au nom de la collectivité. C'est ainsi que le Plan Pluri annuel d'Investissements aurait dû nous être présenté lors du débat d'orientation budgétaire, il ne l'a pas été, pas plus que lors du budget. Les oloronais attendent que le patrimoine communal et la ville soient entretenus et animés que la sécurité du quotidien soit renforcée en préparant l'avenir sans faire peser une charge excessive sur les générations futures. Autant de priorités que nous ne retrouvons pas dans ce budget. Une commune doit investir. Mais elle doit investir avec cohérence, avec prudence et avec une vision à long terme. Nous pensons qu'il existe une autre voie : une gestion plus rigoureuse, des priorités mieux définies et une meilleure prise en compte des besoins du quotidien. Nous continuerons à défendre cette vision au sein du conseil municipal. Notre responsabilité est d'alerter lorsque les choix proposés nous semblent contraires aux intérêts de la commune et de ses habitants. C'est ce que nous continuerons à faire avec détermination, exigence et sens des responsabilités. C'est ce que nous avons fait en ne votant pas ce budget.

Clément SERVAT, Carole LADEUIX,
Alfredo DOS SANTOS,
Nadia DUPEROUSSE, Michel ADAM,
Lydia LAGARONNE,
Jordan OSSAU-TRESAUGUE

RÉVEILLONS OLORON

Début de mandat et déjà un mystère : comment financer le programme ?

Pour l'instant, Madame le Maire et sa majorité gardent le secret mieux qu'un magicien son tour préféré. En revanche, une chose apparaît

clairement : la dette pourrait grimper à près de 16 millions d'euros, un record pour Oloron. Espérons que ce ne soit pas le contribuable qui découvre le fin mot de l'histoire en ouvrant sa feuille d'impôts. L'audit des Finances publiques nous dira

bientôt si la Ville peut réellement investir... ou si la note sera finalement servie aux Oloronais.

Hugo COUCHINAVE

OPÉRATION FAÇADES

La mairie
d'Oloron Sainte-Marie
subventionne
la réfection de cette façade

Vous avez un projet de réhabilitation ?
Contactez le service Urbanisme au 05 59 39 99 99



➔ On vous accueille !

Le service Urbanisme vous accueille du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30, et reçoit sur rendez-vous les lundi, mercredi et vendredi.

Prenez rendez-vous au 05 59 39 99 99